KOMISIJOS SPRENDIMAS (ES) 2022/796

2022 m. gegužės 12 d.

kuriuo Europos Sąjungos vardu patvirtinamas Susitarimo, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, XVIII priedo pakeitimas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2012 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimą 2012/734/ES dėl Susitarimo, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir jo IV dalies prekybos nuostatų laikino taikymo ([1]), ypač į jo 4 straipsnį,

kadangi:

(1) Susitarimas, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija (toliau – Susitarimas), dar nėra įsigaliojęs;

(2) tačiau Susitarimo 353 straipsnio 4 dalyje numatyta, kad galima laikinai taikyti Susitarimo IV dalį, susijusią su prekyba. Todėl nuo 2013 m. rugpjūčio 1 d. Susitarimo IV dalis laikinai taikoma Hondūrui, Nikaragvai ir Panamai, nuo 2013 m. spalio 1 d. – Kosta Rikai ir Salvadorui, o nuo 2013 m. gruodžio 1 d. – Gvatemalai;

(3) Susitarimo 247 straipsnyje numatyta galimybė, laikantis atitinkamų Asociacijos tarybos taisyklių ir procedūrų, į Susitarimo XVIII priedą („Saugomos geografinės nuorodos“) įtraukti papildomų geografinių nuorodų užbaigus prieštaravimo procedūrą ir kompetentingoms nacionalinėms ar regioninėms valdžios institucijoms tas nuorodas išnagrinėjus ir priėmus palankų sprendimą;

(4) Kosta Rika pateikė Sąjungai prašymą į Susitarimo XVIII priedo B dalį įtraukti vieną papildomą geografinę nuorodą. Sąjunga užbaigė prieštaravimo procedūrą ir išnagrinėjo tą papildomą geografinę nuorodą;

(5) Salvadoras pateikė Sąjungai prašymą į Susitarimo XVIII priedo B dalį įtraukti dešimt papildomų geografinių nuorodų. Sąjunga užbaigė prieštaravimo procedūrą ir išnagrinėjo tas papildomas geografines nuorodas;

(6) pagal Susitarimo 6 straipsnį, Asociacijos taryba, įsteigta pagal Susitarimo 4 straipsnį, yra įgaliota keisti Susitarimo XVIII priede pateiktą geografinių nuorodų sąrašą;

(7) Susitarimo 274 straipsniu įsteigtas Intelektinės nuosavybės pakomitetis, galintis rekomenduoti Asociacijos tarybai patvirtinti Susitarimo XVIII priede pateikto geografinių nuorodų sąrašo pakeitimus;

(8) 2022 m. birželio 13 d. Intelektinės nuosavybės pakomitetis įvertino informaciją, susijusią su papildomomis Kosta Rikos ir Salvadoro geografinėmis nuorodomis, ir rekomendavo Asociacijos tarybai atitinkamai pakeisti Susitarimo XVIII priedo B dalį;

(9) todėl Susitarimo XVIII priedo B dalis turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista, o pakeitimai turėtų būti patvirtinti Sąjungos vardu,

([1]) OL L 346, 2012 12 15, p. 1.

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinami Asociacijos tarybos sprendimo projekte išdėstyti Susitarimo XVIII priedo B dalies pakeitimai.

Asociacijos tarybos sprendimo projektas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Sąjungos atstovas Asociacijos taryboje įgaliojamas Sąjungos vardu patvirtinti Asociacijos tarybos sprendimą.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimtas Asociacijos tarybos sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2022 m. gegužės 12 d.

Komisijos vardu
Janusz WOJCIECHOWSKI
Komisijos narys

PRIEDAS

PROJEKTAS ES IR CENTRINĖS AMERIKOS ASOCIACIJOS TARYBOS SPRENDIMAS NR. […]/2022

dėl Susitarimo, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, XVIII priedo („Saugomos geografinės nuorodos“) pakeitimo

ES IR CENTRINĖS AMERIKOS ASOCIACIJOS TARYBA,

atsižvelgdama į Susitarimą, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija, ypač į jo 247 straipsnį,

kadangi:

(1) Susitarimas, kuriuo steigiama Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Centrinės Amerikos asociacija (toliau – Susitarimas) ([1]), nuo 2013 m. rugpjūčio 1 d. laikinai taikomas Hondūrui, Nikaragvai ir Panamai, nuo 2013 m. spalio 1 d. – Kosta Rikai ir Salvadorui, o nuo 2013 m. gruodžio 1 d. – Gvatemalai;

(2) Susitarimo 247 straipsnyje numatyta galimybė, laikantis atitinkamų Asociacijos tarybos taisyklių ir procedūrų, į Susitarimo XVIII priedą („Saugomos geografinės nuorodos“) įtraukti papildomų geografinių nuorodų užbaigus prieštaravimo procedūrą ir kompetentingoms nacionalinėms ar regioninėms valdžios institucijoms tas nuorodas išnagrinėjus ir priėmus palankų sprendimą;

(3) 2020 m. liepos 2 d. Kosta Rika pateikė Sąjungai prašymą pagal Susitarimo 247 straipsnį į Susitarimo XVIII priedą („Saugomos geografinės nuorodos“) įtraukti vieną papildomą geografinę nuorodą. Sąjunga išnagrinėjo prašymą, užbaigė prieštaravimo procedūrą ir 2021 m. gruodžio 6 d. ([2]) paskelbė papildomą Kosta Rikos geografinę nuorodą;

(4) 2021 m. birželio 7 d. Salvadoras pateikė Sąjungai prašymą pagal Susitarimo 247 straipsnį į Susitarimo XVIII priedą („Saugomos geografinės nuorodos“) įtraukti dešimt papildomų geografinių nuorodų. Sąjunga išnagrinėjo prašymą, užbaigė prieštaravimo procedūrą ir 2021 m. gruodžio 28 d. ([3]) paskelbė papildomas Salvadoro geografines nuorodas;

(5) 2022 m. birželio 13 d. pagal Susitarimo 274 straipsnio 2 dalį Intelektinės nuosavybės pakomitetis ES ir Centrinės Amerikos šalių bendrame posėdyje, atsižvelgdamas į ankstesnį informacijos, pateiktos dėl papildomų Kosta Rikos ir Salvadoro geografinių nuorodų, vertinimą, nusprendė rekomenduoti Asociacijos tarybai iš dalies atitinkamai pakeisti Susitarimo XVIII priedą;

(6) Asociacijos taryba pagal savo Darbo tvarkos taisyklių 11 straipsnį yra įgaliota priimti sprendimą abipusiu susitarimu;

(7) todėl Susitarimo XVIII priedas turėtų būti pakeistas taip, kaip išdėstyta šiame sprendime,

([1]) OL L 346, 2012 12 15, p. 3.

([2]) INFORMACINIS PRANEŠIMAS. VIEŠOS KONSULTACIJOS. Kosta Rikos geografinės nuorodos, kurios turėtų būti saugomos Europos Sąjungoje (OL C 489, 2021 12 6, p. 10).

([3]) INFORMACINIS PRANEŠIMAS. VIEŠOS KONSULTACIJOS. Salvadoro geografinės nuorodos, kurios Europos Sąjungoje turėtų būti saugomos kaip geografinės nuorodos (OL C 522, 2021 12 28, p. 20), ir INFORMACINIS PRANEŠIMAS. VIEŠOS KONSULTACIJOS. Salvadoro geografinės nuorodos, kurios Europos Sąjungoje turėtų būti saugomos kaip geografinės nuorodos – klaidų ištaisymas (OL C 30, 2022 1 20, p. 2).

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Šio sprendimo priedo įrašai įtraukiami į Susitarimo XVIII priedo („Saugomos geografinės nuorodos“) B dalies lentelę, kaip nustatyta ES ir Centrinės Amerikos asociacijos tarybos sprendime Nr. 5/2014 ([4]).

2 straipsnis

Šį dviem egzemplioriais parengtą sprendimą pasirašo ES ir Centrinės Amerikos asociacijos tarybos atstovai, kuriems suteikti įgaliojimai veikti šalių vardu keičiant susitarimą.

Šis sprendimas įsigalioja nuo tos dienos, kurią jį pasirašo paskutinė šalis.

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Prekybos komiteto vardu

ES delegacijos vadovas *Centrinės Amerikos delegacijos vadovas*

([4]) 2014 m. lapkričio 7 d. ES ir Centrinės Amerikos asociacijos tarybos sprendimas Nr. 5/2014 dėl geografinių nuorodų, įtrauktinų į Susitarimo XVIII priedą (OL L 196, 2015 7 24, p. 59).

PRIEDAS

Šalis	Pavadinimas	Produktas
Kosta Rika	Tarrazú	Kava
Salvadoras	Café Alotepec	Kava
Salvadoras	Café Bálsamo Quezaltepec	Kava
Salvadoras	Café Cacahuatique	Kava
Salvadoras	Café Chichontepec	Kava
Salvadoras	Café Tecapa Chinameca	Kava
Salvadoras	Camarón Bahía de Jiquilisco	Krevetės
Salvadoras	Chaparro	Distiliuotas spiritinis gėrimas iš grūdų
Salvadoras	Jocote Barón Rojo San Lorenzo	Švieži vaisiai
Salvadoras	Loroco San Lorenzo	Šviežios daržovės
Salvadoras	Pupusa de Arroz de Olocuilta	Stora skardoje kepta plokščia duona (*tortilla*), pagaminta iš ryžių